PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA BOÀ-TAÙT TAÏNG CHAÙNH PHAÙP KINH

**QUYEÅN 37**

**Phaåm 11: TUEÄ THUØ THAÉNG BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 5)**

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Xaù-lôïi Töû! Sao goïi laø caùc Boà-taùt laáy phaùp quaùn phaùp nieäm xöù? Nghóa laø, caùc Boà-taùt duøng thaùnh tueä nhaõn ñeå thaáy caùc phaùp vaø hieåu roõ ñöôïc caùc phaùp aáy, cho ñeán Boà-ñeà ñaïo traøng quaùn caùc phaùp taùnh nhö buïi vi traàn ñeàu khoâng theå thaáy. Neáu Khoâng giaûi thoaùt töùc laø Voâ töôùng giaûi thoaùt, Voâ nguyeän giaûi thoaùt, Baát khôûi giaûi thoaùt, Voâ sinh giaûi thoaùt, Voâ taùc giaûi thoaùt, Voâ taùnh giaûi thoaùt, Duyeân sinh giaûi thoaùt. Caùc Boà-taùt neân quaùn taát caû phaùp nhö vaäy.

Sao goïi laø phaùp? Laø khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï giaû. Ñoù goïi laø phaùp.

Sao goïi laø phi phaùp? Laø ngaõ kieán, nhaân kieán, chuùng sinh kieán, thoï giaû kieán, thöôøng kieán, ñoaïn kieán, höõu kieán, voâ kieán. Ñoù goïi laø phi phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Phaùp phi phaùp naøy nhieáp heát taát caû phaùp vaø phi phaùp. Vì sao? Vì laø ba giaûi thoaùt moân Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän bieát roõ heát taát caû. Ñoù töùc laø caùc phaùp. Ñoái vôùi ngaõ kieán... troùi buoäc thaân taâm. Ñoù laø caùc phi phaùp. Theá neân, khi Boà-taùt tu phaùp quaùn, löôïng ñoù raát nhoû ñeàu khoâng theå thaáy; ñoái vôùi phaùp giaûi thoaùt vaø Boà-ñeà ñaïo thaûy ñeàu xuaát ly khoâng bò chöôùng ngaïi; ñoái vôùi caùc höõu tình khoâng khôûi töôûng aùi kieán ñaïi Bi. Boà-taùt aáy khoâng coù phieàn naõo vaø tuøy phieàn naõo. Vì sao? Vì ñaõ hieåu roõ nghóa bình ñaúng, nhaân phaùp ñeàu khoâng, khoâng coù tích taäp caùc phieàn naõo, nhöng laïi coù khaû naêng giaùc ngoä töï taùnh cuûa phieàn naõo töùc laø taùnh Boà-ñeà; töï taùnh Boà-ñeà töùc laø phieàn naõo. Nhö vaäy caùc phaùp nieäm xöù bình ñaúng cuõng nhö hö khoâng. Caùc Boà-taùt khi tu phaùp quaùn ñoái vôùi caùc phaùp Phaät neân coù khaû naêng ñoái trò, quaùn caùc höõu tình taâm ñöôïc sinh trí, chöùng ñöôïc voâ vi lìa voâ sinh trí; ñoái vôùi nguoàn voâ sinh khoâng coù rôøi boû. Nhö vaäy laø thoâng ñaït phaùp quaùn nieäm xöù, töùc laø ñöôïc an truï taát caû phaùp nieäm. Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät khoâng khôûi ham thích, nhaát ñònh an truï trong nieäm xöù cuûa chö Phaät thöôøng khoâng queân maát, khoâng coù si meâ, cho ñeán bieân teá toái haäu cuûa phaùp quaùn nieäm xöù, coù khaû naêng noùi voâ löôïng caûnh giôùi baát coäng bình ñaúng, hieåu roõ taát caû phaùp Phaät, khieán caùc höõu tình taâm sinh hoan hyû, töï nhieân bieát roõ taát caû phaùp ma. Ñaây goïi laø laáy phaùp quaùn phaùp nieäm xöù.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tueä thuø thaéng ba-la-maät-ña naøy ñaït ñöôïc

boán Nieäm xöù thieän xaûo nhö vaäy.

Sao goïi laø Boà-ñeà phaàn thieän xaûo cuûa caùc Boà-taùt? Phaùp Boà-ñeà phaàn coù baûy:

1. Nieäm Boà-ñeà phaàn.
2. Traïch phaùp Boà-ñeà phaàn.
3. Tinh taán Boà-ñeà phaàn.
4. Laïc Boà-ñeà phaàn.
5. Thích duyeät Boà-ñeà phaàn.
6. Tam-ma-ñòa Boà-ñeà phaàn.
7. Xaû Boà-ñeà phaàn. Ñoù laø baûy.

Sao goïi laø Nieäm Boà-ñeà phaàn? Laø nhôù nghó ñeán phaùp ñaõ giaùc ngoä, quaùn saùt phaân bieät chia cheû löïa choïn cho ñeán khi naøo hieåu roõ, laïi neân nhôù nghó töôùng töï theå cuûa phaùp aáy, tuøy thuaän giaùc ngoä nhö caùc phaùp khoâng tuøy nieäm maø bieát roõ. Ñaây goïi laø Nieäm Boà-ñeà phaàn.

Sao goïi laø Traïch phaùp Boà-ñeà phaàn? Laø ñoái vôùi taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân duøng trí maø löïa choïn, choïn ñuùng nhö phaùp roài bieát phaùp naøo laø lieãu nghóa thì ñoù laø lieãu nghóa, phaùp naøo khoâng lieãu nghóa thì laø khoâng phaûi lieãu nghóa. Phaùp naøo theá tuïc thì laø theá tuïc, phaùp naøo thaéng nghóa thì laø thaéng nghóa, phaùp naøo bí maät thì laø bí maät, phaùp naøo quyeát ñònh thì laø quyeát ñònh. Löïa choïn nhö vaäy goïi laø Traïch phaùp Boà-ñeà phaàn.

Sao goïi laø Tinh taán Boà-ñeà phaàn? Laø ñoái vôùi phaùp phaûi hieåu bieát suy nghó löïa choïn xaû ly, thích tu thieàn ñònh vaéng laëng khinh an, neân duøng söùc duõng maõnh nhieáp phuïc chaáp tröôùc, ham muoán Boà-ñeà ñaïo traøng khoâng thoaùi lui, khoâng boû gaùnh naëng. Ñaây goïi laø tinh taán Boà-ñeà phaàn.

Sao goïi laø Laïc Boà-ñeà phaàn? Laø thích nghe phaùp aâm vôùi taâm thanh tònh khoâng sinh nhaøm chaùn meät moûi, lìa moïi phan duyeân vaø phieàn naõo troùi buoäc, chí thaønh khaùt ngöôõng, cho ñeán ruøng mình ñöôïc ñaïi phaùp laïc. Ñaây goïi laø Laïc Boà-ñeà phaàn.

Sao goïi laø Thích duyeät Boà-ñeà phaàn? Nghóa laø Tam-ma-ñòa lìa caùc taùnh chöôùng ngaïi, hoân traàm, traïo cöû, khieán thaân taâm ñeàu ñöôïc khinh an. Ñaây goïi laø Thích duyeät Boà- ñeà phaàn.

Sao goïi laø Tam-ma-ñòa Boà-ñeà phaàn? Laø ñoái vôùi taâm thieàn ñònh trí bieát roõ caùc phaùp an truù saâu xa, quaùn taùnh cuûa caùc phaùp thaûy ñeàu bình ñaúng. Ñaây goïi laø Tam-ma-ñòa Boà- ñeà phaàn.

Sao goïi laø Xaû Boà-ñeà phaàn? Laø caùc phaùp vui, buoàn khoâng laøm ñoäng taâm, ñoái vôùi phaùp theá gian cuõng khoâng taêng giaûm, tuøy thuaän Thaùnh ñaïo, ñoái vôùi töï tha ñeàu khoâng truï, khoâng ñoäng vaø khoâng toån giaûm naõo haïi. Ñaây goïi laø Xaû Boà-ñeà phaàn.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tueä thuø thaéng ba-la-maät-ña ñaït ñöôïc baûy thöù Boà-ñeà phaàn thieän xaûo nhö vaäy.

Sao goïi laø Boà-taùt Thaùnh ñaïo thieän xaûo? Thaùnh ñaïo naøy coù taùm:

1. Chaùnh kieán.
2. Chaùnh phaân bieät.
3. Chaùnh ngöõ.
4. Chaùnh nghieäp.
5. Chaùnh maïng.
6. Chaùnh caàn.
7. Chaùnh nieäm.
8. Chaùnh ñònh. Ñoù laø taùm.

Sao goïi laø Chaùnh kieán? Nghóa laø caùi nhaän thöùc naøy vöôït hôn theá gian, noù khoâng phaùt sinh töø ngaõ kieán, nhaân kieán, chuùng sinh kieán vaø thoï giaû kieán. Noù cuõng khoâng phaùt sinh töø thöôøng kieán, ñoaïn kieán, höõu kieán, voâ kieán, thieän baát thieän kieán, cho ñeán Nieát- baøn kieán. Ñoù goïi laø Chaùnh kieán.

Sao goïi laø Chaùnh phaân bieät? Nghóa laø phaân bieät tham, saân, si vaø caùc phieàn naõo khieán chuùng khoâng sinh khôûi; phaân bieät giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán,

khieán ñöôïc an truï. Ñoù goïi laø chaùnh phaân bieät.

Sao goïi laø Chaùnh ngöõ? Laø lôøi noùi ñoái vôùi mình, ngöôøi, thieän höõu khoâng coù bæ thöû, töông öng ñaày ñuû, nhaäp ñaïo bình ñaúng. Ñaây goïi laø chaùnh ngöõ.

Sao goïi laø Chaùnh nghieäp? Laø khoâng taïo taùc haéc nghieäp, khieán chuùng dieät taän, ñoái vôùi baïch nghieäp töï loaïi hoøa hôïp, khieán ñöôïc thuaàn thuïc. Ñoù goïi laø Chaùnh nghieäp.

Sao goïi laø Chaùnh maïng? Nghóa laø ñeä töû cuûa baäc Thaùnh phaûi mang vaùc gaùnh naëng laø vì Thaùnh ñaïo, taêng tröôûng vieân maõn, nuoâi döôõng thaân maïng, khoâng ñem taïp loaïn khi doái löøa gaït caàu aùc caàu nhieàu. Ngöôøi khaùc ñöôïc lôïi khoâng sinh hoái tieác aùo naõo, ñoái vôùi lôïi döôõng cuûa chính mình tuøy theo vaät hieán cuùng khoâng sinh vui thích. Ñoù goïi laø chaùnh maïng.

Sao goïi laø Chaùnh caàn? Laø khoâng khôûi leân caùc taø haïnh tham, saân, si... vaø tuøy phieàn naõo; hieåu ñaïo Thaùnh ñeá, höôùng ñeán quaû Nieát-baøn vaø coù khaû naêng khôûi leân sieâng naêng duõng maõnh. Ñoù goïi laø chaùnh caàn.

Sao goïi laø Chaùnh nieäm? Laø ñoái vôùi nieäm naøy an truï chaùnh ñaïo, lìa moïi khi doái loãi laàm, luaân hoài, cho ñeán thaáy ñöôïc ñaïo Nieát-baøn. Ñoái vôùi yù nieäm nhö vaäy cuõng neân xa lìa, nhöng ñoái vôùi Thaùnh ñaïo khoâng coù meâ loaïn. Ñoù goïi laø Chaùnh nieäm.

Sao goïi laø Chaùnh ñònh? Laø chaùnh ñaït bình ñaúng, töùc laø caùc phaùp bình ñaúng, an truù ñaúng trì, ñoái vôùi chaùnh ñaït aáy coù khaû naêng thoaùt khoûi.

Laïi nöõa, Boà-taùt an truù ñaúng trì coù khaû naêng khieán taát caû höõu tình ñöôïc giaûi thoaùt, ñoái vôùi chaùnh ñaït tröôùc cuõng coù theå thoaùt khoûi. Ñoù goïi laø Chaùnh ñònh.

Chö Phaät Theá Toân trong quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai vì caùc Boà-taùt ñoái vôùi taùm Thaùnh ñaïo maø khai thò bình ñaúng Thaùnh ñaïo voâ taän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Thaùnh ñaïo thieän xaûo phaûi neân tu taäp phaùp trôï

ñaïo.

Sao goïi laø trôï ñaïo? Laø Xa-ma-tha vaø Tyø-baùt-xaù-na. Ñoù laø trôï ñaïo.

Sao goïi laø Xa-ma-tha? Laø laøm cho taâm yeân tónh vaéng laëng, cöïc vaéng laëng vaø ñöa

ñeán cuøng cöïc vaéng laëng, nhieáp hoä caùc caên khoâng lay ñoäng, khoâng coù cao thaáp, mieäng im laëng caån thaän, cuõng khoâng doái traù, taâm moät caûnh taùnh, xa lìa oàn aøo vaø caùc hieåm naïn, thích choã yeân tónh; ñoái vôùi thaân maïng ñieàu hoøa thanh tònh, giöõ gìn oai nghi, ñaïo haïnh caån maät, cho ñeán söï nuoâi soáng ñaày ñuû, bieát thôøi, bieát phaàn vaø bieát soá löôïng. Giaù nhö coù nghe söï phæ baùng cuõng neân nhaãn chòu an oån, thaâm taâm chuyeån ñoåi, thöôøng thích ngoài yeân. Theá neân ñònh phaàn taùc yù, ñoái vôùi Töø, Bi, Hyû, Xaû, duøng phöông tieän voâ ngaïi an truï tu quaùn, töø thieàn ban ñaàu cho ñeán thieàn thöù taùm. Ñoái vôùi Xa-ma-tha neân tröôùc tu taäp lôøi ta daïy, ñoái vôùi Xa-ma-tha naøy laïi coù voâ löôïng haïnh Xa-ma-tha, phaûi neân tuøy thuaän haïnh naøy. Ñoù goïi laø Xa-ma-tha.

Sao goïi laø Tyø-baùt-xaù-na? Laø ñoái vôùi trí tueä quaùn caùc phaùp khoâng, khoâng coù ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû. Quaùn naêm uaån cuõng nhö huyeãn hoùa, quaùn möôøi taùm giôùi töùc laø taùnh phaùp giôùi, quaùn möôøi hai xöù nhö laøng boû troáng, quaùn caùc caên nhaõn, tuøy caûnh phaân bieät maø chuyeån, quaùn caùc duyeân khôûi khoâng coù traùi nhau, quaùn chuùng sinh thaáy xa lìa roát raùo.

Laïi nöõa, quaùn nhaân töùc laø chieâu caûm quaû baùo, quaùn quaû nhö hieän tieàn chöùng ñaéc, quaùn caùc chaùnh ñaït caøng mau thoaùt khoûi.

Laïi nöõa, Tyø-baùt-xaù-na laø quaùn caùc phaùp thaáy nhö khoâng, khoâng töôùng, khoâng nguyeän nhöng khoâng sai khaùc. Quaùn khoâng coù nhaân, khoâng khôûi dieät xöù, caùi thaáy ñoù khoâng coù sôû ñaéc, caùi ñöôïc ñoù khoâng coù sôû quaùn. Ñoái vôùi khoâng sôû quaùn laïi quaùn saùt kyõ

thì khoâng coù sôû quaùn, bieát raèng ngöôøi quaùn cuõng laïi nhö vaäy, ngöôøi quaùn nhö vaäy töùc laø thaät quaùn. Ñoái vôùi thaät quaùn ñoù laïi coù khaû naêng ñaït ñöôïc Tyø-baùt-xaù-na chaân thaät thieän xaûo. Caùc Boà-taùt ñoái vôùi haïnh naøy khoâng bò ñoïa laïc vaø cuõng khoâng ñaém tröôùc caùc thieän caên.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh haïnh tueä thuø thaéng Ba-la-maät-ña, neân ñaït ñöôïc phaùp trôï ñaïo nhö vaäy. Caùc Boà-taùt ñoái vôùi chaùnh ñaïo thieän xaûo coù boán töôùng:

1. Chöa sinh toäi nghieäp caùc phaùp baát thieän khieán chuùng khoâng khôûi.
2. Ñaõ sinh toäi nghieäp caùc phaùp baát thieän, khieán chuùng ñoaïn tröø.
3. Chöa sinh thieän phaùp thì laøm cho noù phaùt khôûi.
4. Thieän phaùp ñaõ sinh thì laøm cho noù taêng tröôûng khoâng bò toån hoaïi, tu caùc quaùn haïnh khieán khoâng queân maát, phaùt taâm tinh taán, nhieáp thoï chaùnh nguyeän.

Nhö treân ñaõ noùi caùc phaùp baát thieän khieán chuùng khoâng khôûi, thaâm taâm taùc yù ñeàu laø khaùi nieäm. Phaùt taâm tinh taán, nhieáp thoï chaùnh nguyeän, thaâm taâm quaùn saùt cuõng laø khaùi nieäm. Vì sao? Vì phaùp hôïp taäp, thaâm taâm giaûi thoaùt. Ñoù goïi laø thieän phaùp.

Sao goïi laø phaùp baát thieän? Laø ñoái vôùi giôùi, ñònh, tueä coù choã ñoái trò.

Sao goïi laø ñoái vôùi giôùi ñoái trò? Laø ñoái vôùi danh töï, giôùi vaø phaùp sôû taùc huûy phaïm ñoïa laïc.

Sao goïi laø ñoái vôùi ñònh ñoái trò? Laø ñoái vôùi Tam-ma-ñòa uaån khôûi taâm taùn loaïn phaù hoaïi Thaùnh haïnh.

Sao goïi laø ñoái vôùi tueä ñoái trò? Laø ñoái vôùi caùc phaùp khôûi leân moïi nhaän thöùc hieåu bieát caùc vieäc chöôùng ngaïi, ñoái vôùi tueä uaån thuø thaéng coù choã höôùng ñeán. Ñoù goïi laø ñoái vôùi giôùi, ñònh, tueä coù choã ñoái trò.

Nhö treân ñaõ noùi, ñaõ sinh toäi nghieäp caùc phaùp baát thieän, haønh töôùng nhö vaäy thaâm taâm taùc yù, neân khieán ñoaïn tröø, phaùt taâm tinh taán, nhieáp thoï chaùnh nguyeän. Ñaây laø phaùp baát thieän. Ñem taâm che chôû khoâng neân khai thò, taâm thöôøng thöïc haønh taát caû thieän phaùp, ñoái vôùi söï ñoái trò tham, saân, si ñeàu neân bieát roõ nhaân nôi phan duyeân maø sinh, duøng quaùn baát tònh maø ñoái trò tham duïc, duøng quaùn töø bi ñoái trò saân nhueá, duøng quaùn duyeân sinh ñoái trò si aùm, taåy saïch caùc phieàn naõo. Ñoù laø giaûi thoaùt.

Laïi nöõa, khoâng neân ñoaïn heát phaùp sôû höõu maø phaûi quaùn saùt taát caû phaùp. Ñaây goïi laø ñoaïn hai Chaùnh ñoaïn ñaàu. Noùi nhö vaày: Thieän phaùp chöa sinh thì laøm cho noù sinh, phaùt taâm tinh taán nhieáp thoï chaùnh nguyeän phöông phaùp naøy coù voâ löôïng. Vì sao? Vì caùc Boà- taùt troàng caùc thieän caên, sieâng naêng tinh taán, nhieáp thoï chaùnh haïnh, tích taäp voâ löôïng thieän phaùp nhö vaäy. Ñaây goïi laø Chaùnh ñoaïn thöù ba.

Laïi nöõa, chaùnh ñoaïn laø: Thieän phaùp ñaõ sinh thì laøm cho noù toàn taïi laâu daøi khoâng bò toån haïi, khoâng bò queân maát, phaùt taâm tinh taán, nhieáp thoï chaùnh nguyeän. Neáu ñem thieän caên naøy hoài höôùng Boà-ñeà thì laø khaùi nieäm. Vì sao? Vì khoâng coù Boà-ñeà coù theå hoài höôùng, thieän caên naøy khoâng theå phaù hoaïi ñöôïc. Vì sao? Vì phaùt taâm nhö treân khoâng thoaùt ra ba coõi, neáu thoaùt ba coõi thì ñoái vôùi thieän caên naøy neân döùt saïch. Vì sao? Vì phaùt taâm nhö vaäy môùi thoaùt khoûi ba coõi. Neáu khoâng thoaùt khoûi ba coõi, maø coù khaû naêng hoài höôùng Nhaát thieát trí, ñoái vôùi thieän caên naøy töùc khoâng coù taän. Ñaây goïi laø Chaùnh ñoaïn thöù tö.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Tueä thuø thaéng ba-la-maät-ña, neân ñaït ñöôïc boán chaùnh ñaïo thieän xaûo.

Laïi nöõa, caùc Boà-taùt ñoái vôùi chaùnh ñaïo thieän xaûo coù naêm töôùng:

1. Tín caên.
2. Tinh taán caên.
3. Nieäm caên.
4. Tam-ma-ñòa caên.
5. Thaéng tueä caên.

Sao goïi laø Tín caên? Tín coù boán phaùp laø khôûi leân chaùnh kieán, tin coù theá gian vaø nghieäp luaân hoài, gaët laáy nghieäp baùo laøm ñoái trò, maïng caên aáy khoâng taïo toäi nghieäp. Tin Boà-taùt thöïc haønh haïnh nhö vaäy, ñoái vôùi nhöõng vaät duïng moãi thaân theå khoâng sinh ñaém tröôùc; ñoái vôùi nghóa thuø thaéng thaäm thaâm vaø caùc lieãu nghóa, phaùt sinh tin hieåu chaân chaùnh; ñoái vôùi haïnh cuûa höõu tình, tin taát caû phaùp töôùng khoâng voâ töôùng; ñoái vôùi caùc kieán taïo taùc khoâng thích tin hieåu, nghe phaùp löïc voâ uùy cuûa chö Phaät roài lìa moïi ñaém tröôùc vaø caùc ngoân thuyeát khaùc, tích taäp phaùp cuûa chö Phaät. Ñaây goïi laø Tín caên.

Sao goïi laø Tinh taán caên? Laø tin phaùp naøy phaùt khôûi tinh taán, ñoù laø Tinh taán caên. Do tinh taán naøy tích taäp caùc phaùp, ñoái vôùi Nieäm caên aáy khoâng theå bò phaù hoaïi, ñoù goïi laø Nieäm caên. Do nieäm caên aáy khoâng bò phaù hoaïi neân ñoái vôùi caùc phaùp Tam-ma-ñòa, caên chæ moät caûnh taùnh, ñoù goïi laø Tam-ma-ñòa caên. Do Tam-ma-ñòa caên naøy chæ moät caûnh taùnh, duøng Tueä caên naøy quaùn saùt caùc phaùp maø coù khaû naêng bieát roõ, ñoù goïi laø Tueä caên. Ñoái vôùi naêm Caên tích taäp heä thuoäc nhö vaäy neân vieân maõn ñöôïc taát caû phaùp Phaät, cho ñeán ñòa vò thoï kyù. Ví nhö ngöôøi ñaït ñöôïc naêm thaàn thoâng roài thì khoâng coøn thoï thai, cho ñeán thoaùt khoûi caên cuûa nam nöõ, nhö chö Phaät Theá Toân vaø caùc Boà-taùt. Ñoái vôùi naêm caên naøy maø ñöôïc thaønh töïu, ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh haïnh Tueä thuø thaéng ba-la-maät-ña, cho neân ñaït ñöôïc naêm chaùnh ñaïo thieän xaûo.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Chaùnh ñaïo cuûa Boà-taùt coù naêm töôùng:

1. Tín löïc.
2. Tinh taán löïc.
3. Nieäm löïc.
4. Tam-ma-ñòa löïc.
5. Thaéng tueä löïc.

Sao goïi laø Tín löïc? Laø tin hieåu phaùp. Giaù nhö ma Ba-tuaàn hoùa laøm thaân Phaät, ñeán thaân caän noùi phaùp rieâng khaùc, Boà-taùt nhôø tín löïc neân ñoái vôùi chaùnh phaùp naøy, duø chæ maûy nhoû nhö traàn sa cuõng chôù phaù hoaïi. Boà-taùt duøng trí quaùn saùt neân moïi ma löïc ñeàu bò ñoaïn tröø.

Laïi nöõa, ma cho raèng phaùp naøy khoâng phaûi laø phaùp Phaät noùi, ñoái vôùi boán ñaïi chuûng vaø caùc nghieäp baùo, tích taäp ñieân ñaûo, nhöng caùc Boà-taùt duøng söùc tin hieåu, thaâm taâm suy xeùt neân khoâng tin thoï. Ñaây goïi laø Tín löïc cuûa Boà-taùt.

Sao goïi laø Tinh taán löïc cuûa Boà-taùt? Laø Boà-taùt phaùt khôûi tinh taán duõng maõnh, hieåu roõ thieän phaùp, duø ôû choã naøo cuõng giöõ ñöôïc söùc kieân coá, hoaëc trôøi, hoaëc ngöôøi coù söùc löïc cuõng khoâng theå laøm lay ñoäng truï xöù cuûa Boà-taùt. Ñoù goïi laø Tinh taán löïc cuûa Boà-taùt.

Sao goïi laø Nieäm löïc cuûa Boà-taùt? Laø ñoái vôùi phaùp nieäm xöù taâm aáy an truï, moïi phieàn naõo khoâng theå nhieãu loaïn, do nieäm löïc cho neân phaù hoaïi caùc phieàn naõo, ñaït ñöôïc chaùnh nieäm thanh tònh naøy. Ñaây goïi laø Nieäm löïc cuûa Boà-taùt.

Sao goïi laø Tam-ma-ñòa löïc cuûa Boà-taùt? Laø ôû moät mình nôi vaéng laëng, lìa choã oàn aøo, xa lìa taát caû noùi naêng, khoâng coù phan duyeân ñoái trò, ñoù laø Sô thieàn ñònh. Ñoái vôùi thieän taàm töø khoâng bò chöôùng ngaïi, ñoù laø Nhò thieàn ñònh. Ñoái vôùi haïnh hyû laïc khoâng bò chöôùng ngaïi, ñoù laø Tam thieàn ñònh. Ñoái vôùi nhieáp thoï chaùnh phaùp, hoùa ñoä höõu tình, ñaït ñöôïc khoâng lìa boû, khoâng coù chöôùng ngaïi, ñoù laø Töù thieàn ñònh. Ñoái vôùi haïnh töù thieàn ñònh, phaùp ñoái trò aáy khoâng theå phaù hoaïi, ñoái vôùi ñònh xöù aáy cuõng khoâng xa lìa, khoâng

sinh ñaém tröôùc Tam-ma-ñòa, ñoù goïi laø Tam-ma-ñòa löïc cuûa Boà-taùt.

Sao goïi laø Thaéng tueä löïc cuûa Boà-taùt? Laø coù khaû naêng bieát roõ phaùp theá xuaát theá trong khoaûng saùt-na, ñoái vôùi trí nhö vaäy khoâng theå phaù hoaïi. Taát caû coâng xaûo cho ñeán moïi kyõ ngheä ôû theá gian, hoaëc gaàn, hoaëc xa, laøm vieäc khoù laøm, nhöng caùc Boà-taùt hieän tieàn ñaït ñöôïc phaùp xuaát theá gian, trí tueä raïng ngôøi vöôït hôn caùc theá gian, taát caû trôøi, ngöôøi, A-tu-la khoâng theå phaù hoaïi. Ñoù goïi laø Thaéng tueä löïc cuûa Boà-taùt.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Tueä thuø thaéng ba-la-maät-ña neân ñaït ñöôïc naêm chaùnh ñaïo thieän xaûo nhö vaäy.

